

**പ**ശ്രീമേഷ്യതിൽ ഉദ്ഘവിച്ച ജുത-വൈകുള  
വ-ഇന്നും മതങ്ങൾ കേരളസംസ്കാര  
പരിണാമത്തിൽ വഹിച്ച പണ്ട് ആധൂദത്തോടെ  
യാണ് കേരളീയർ ഓർമ്മിക്കുന്നത്. സമകാലിക  
മലയാള ഭാഷയടക്കമുള്ള സാംസ്കാരികവിഭവ  
അഭിൽവരെ മുള്ളിം വൈകുളവസാനിയുണ്ട്  
എന്നൊട്ടിൽ തിരിച്ചിരിയാൻ കഴിയും.  
എന്നാൽ ജുതമുട്ടുകൾ അങ്ങനെ പെടുന്നു  
കെരളത്തു കിടുകയില്ല. എക്കാലത്തും ജുതർ  
കേരളത്തിൽ ചെറിയ നൃനപക്ഷമായിരുന്നു.  
രണ്ടാം ലോകമഹായുദ്ധത്തിനുശേഷം ആയു  
നിക ഇന്റായേൽ രാശും റഫീക്രിക്കപ്പെട്ടതോ  
ട ഭൂതപക്ഷം കേരളീയജുതരും അവിടേക്കു  
കൂടിയേറി. ജുതരുടെ സങ്കല്പത്തിൽ പ്രവാസി  
കളുടെ മടക്കയാത്രയായിരുന്നു അത്. കേരളീയ  
പാരമ്പര്യം നിലനിർത്തി അവർ ഇന്റായേൽ ജീവിക്കുകയാണ്. ഇന്നു കേരളത്തിലുള്ളത്  
അവതിൽ താഴെ ജുതർ മാത്രം. കൊച്ചിയിലും  
പരിസരത്തുമായി അവർ താമസിച്ചുവരുന്നു.

രണ്ടായിരം വർഷത്തോളം. കേരളത്തിൽ  
'പ്രവാസി'കളായ ജുതർ കേരളസംസ്കാര

ഇന്നു കേരളത്തിൽ  
അവശ്യേഷിക്കുന്നത്  
അൻപതിൽ താഴെ  
ജുതർ മാത്രം. എന്നാൽ,  
അവരുടെ ആയിരക്കണക്കിന്  
വർഷത്തെ ചരിത്ര പാരമ്പര്യം  
ഇവിടെ അവശ്യേഷിപ്പിച്ച  
സാംസ്കാരിക മുട്ടുകൾ  
വിപുലമാണ്

■ ഡോ. അജു കെ. നാരായണൻ



# തിരുക്കിം മണ്ണാൽ തിരുശ്രോഖിപ്പുകൾ

କୁରୁତୁମାନପଦବୀରେ କ୍ଷେତ୍ରପଦବୀରେ ଏହାରେ  
କୁରୁତୁମାନପଦବୀରେ କ୍ଷେତ୍ରପଦବୀରେ ଏହାରେ  
କୁରୁତୁମାନପଦବୀରେ କ୍ଷେତ୍ରପଦବୀରେ ଏହାରେ

തരിസാപ്പള്ളി ചെമ്പേട്

ତିନୀ ନାହିଁକିଯ ମୁଦ୍ରକଶ ଟେକିପ୍ପି  
କିଛି ଅବତରିଷ୍ଟିକାଣ୍ଡିଆ ଶମ ହଣ୍ଡା  
ସଜ୍ଜିବମାଣୀଁ ମୁସିଳିଙ୍କ ପେପର୍‌କ  
ପାଥତିଯୁଏ ଲାଗମାଯ ମୁଦ୍ରିତାଙ୍କର,  
ପ୍ରସିଦ୍ଧିକରଣାଙ୍କର ଏଣ୍ଟିଵ ଯିତର  
ହୁଏ କାରୁକୁ ପ୍ରକରଣକୁଣ୍ଠକ. ମର  
ଦେଇଙ୍କର, କେରଳତିରିଗ୍ରେ ସାଂସ୍କାରି  
କିକ ବୈବିଧ୍ୟତିନ୍ତିକୁ ସମ୍ବଲିକାଣ୍ଟି  
ପ୍ରଯୋଜନପ୍ରକାଶବନ୍ଧୁ ବେଳିବାକୁ  
ନାହାଣ୍ କେରଳତିରିଗ୍ରେ ଝୁରପାର  
ସାର୍ବ. କେରଳତିରିଗ୍ରେ ସାଂସ୍କାରିକ  
ବୈବିଧ୍ୟମୁଖ୍ୟ ତିରିଚୁରିଯାଙ୍କ ଝୁର  
ପାରବୁରୁଷପାରଶଙ୍କା ମଲତାକିରିକୁ  
ମାନ୍ଦାରୁକାରକୁ ଉପକରିକୁ.

കേരളവും  
ജൂതരും

കേരളത്തിലേക്കുള്ള ജൂതരുടെ  
ആഗമനത്തെ സംബന്ധിച്ച് റിവയി  
അഭിപ്രായങ്ങൾ നിലവിലുണ്ട്. ബി.സി.  
പത്രം, നൂറ്റാണ്ടിൽ സോള്മൻ രാജ്യം  
വിശ്വീകാരത്തുതന്നെ ജൂതർ കേരള  
ത്തിൽ എത്തിച്ചേരിപ്പിരുന്നുവെന്ന് ചി  
ലർ നിരീക്ഷിക്കുന്നു. സോള്മൻ രാജ്യവ്  
ഇരക്കുമതി ചെയ്തിരുന്ന കുരഞ്ഞിനും  
മയിലിനും ഹിന്ദു ഭാഷയിലുള്ള പേരു  
കൾക്ക് തിഥിചെലപ പേരുകളുമായി കാ  
ണുന്ന സാമ്യം ഈ അഭിപ്രായത്തെ  
സാധ്യകരിക്കുന്നു. ഒക്ഷിണേന്ത്യൻ രാ  
ജ്യങ്ങളും ജൂതരും തമിൽ സമുദ്രമായ  
വ്യാപാരം നടന്നിരുന്നുവരെ. എ.ഡി.

ആദ്യ ശതകത്തിൽ സാഹിത്യത്തോമസ് കേരളത്തിലെത്തിയെന്നും ഇവിടെയും സംബന്ധിച്ചുന്ന ജൂതരെ മതപരിപര്വ്വതം, ചെയ്തിച്ചുവെന്നും ചില പണ്ഡിതർ രേഖപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. ബി.സി 52-ൽ പ്രേരിഷ്യത്തിനിന്ന് ജൂതർ കേരളത്തിലെത്തിയെന്നാണ് കണ്ണിഷ്യൻ ചരിത്ര കാരണാരൂടുടെ അഭിപ്രായം. ബാബിലോണിയായിൽ തടവിലാക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ജൂതർ മോചിപ്പിക്കപ്പെട്ടതിനെന്തു ദൻന് ബി.സി ആറാം നൂറ്റാണ്ടിൽ കൊടുങ്ങല്ലൂറിൽ കുട്ടിയേറിപ്പാർത്തു വെന്നും ഏതാനും ചരിത്രകാരണാർ രേഖപ്പെട്ടതിനുകാണുന്നു.

എ.ഡി. 68-ൽ ജൂസ് സലേമി ലെ  
രണ്ടാം ദേവാലയം നശിപ്പിക്കാപ്പെട്ടതി  
നെതുടർന്ന്, മഹപീഡനത്തിൽനിന്ന്  
രക്ഷപ്പെടാനായി ജൂതർ കേരളത്തിൽ  
കുടിയേറിയെന്നാണ് പരമരശത്വായ  
വിശ്വാസം. സ്ത്രീകളും പുതുപ്പണാരും,  
ഉർപ്പെട്ട പതിനായിര ജൂതമതവി  
ശാസ്ത്രികൾ കേരളത്തിൽ വന്നതായും  
കൊടുങ്ങല്ലോറു, പാലുറു (പാലയുറു),  
മാള, പുല്ലുറു എന്നിവിടങ്ങളിൽ താ  
മസമുറപ്പിച്ചതായും പറയപ്പെടുന്നു.  
ഇതിനും വേണ്ടതു തെളിവുകളില്ലാത്ത  
തിനാൽ ഈ ചർത്താവ്യാനത്തിന്റെ  
സാധ്യതയും ചർത്തപാണ്ടിൽ ചോദ്യം  
ചെയ്യിട്ടാണ്.

సోళమన్ రాజూవిగెర్ర కప్పలుకశీ  
వాణిఇంచువశ్వాంశ్రీకాయి కేరళ

திடில் வனிக்குழுத்துகொள்ள வி.ஸி அருயிரமாள்கினுமூவேதென கேரள தெல்களிச்சுப்பாபிடிந் ஜூதர்கள் அளிவுள்ளாயிருங்குவென்க் கருதப்படுகின்றன. அருயதினால் ஜூதர்கள் ஸுற்று நாட்டில் மற்பியினமேல்கேள்விவாப்போல் கைசாக்கேரும். தேடி கேரளத்திலேக்கு பூரப்படுவென்க் கூறாவிக்கப்படுகின்றன. அவர் ஏ.வி. எனா. நூராள்கில்த என முஸிரிஸில் (கொட்டுஞ்சூலில்) அருயுதென தாவது உரப்பிச்சிறிக்கா. தூட்டின்குழு நூராள்கூக்களில் கிழிஸுமத்திலீர் ப்ரதாராந்தோர் ஜூமலூரியில் கூடுதல் மதமற்றுவன்னைச் சீர் அனுபவி கேள்விவாப்போல் கூடுதல் ஜூதர் கேரளத்திலேக்கு கூடியேனியிருக்கலாம். நேரதென ஸுபிபிசு ஸமல் அச்சிக்கு பூரமே கொல்லி, மாடாயி, பாறலாயனிக்கொல்லி, சாவக்காட் தூட்டியிய ப்ரதேசமைன்றிலும். ஜூதநார் வனிச்சிறுந்தாயிர விணோவஸ்வாள் கதுரெ விவரங்களிலிருக்கின்றன. நாடுளி வுக்குளிலிருக்கின்றும் மனவிலாக்காவும்.

**ஜூதசெல்லுக்:** முஸிரிஸிலும் பரிசு ரப்ரதேசமைன்றிலும்மாயிர கூடியேனிய ஜூதர் ஒரு ஸமூஹமாயிர ஹவிடென் ஜீ விகாரி அருங்கிக்கூக்கியும், ஸிக்கோ ஸுக்ரீ (பத்திரிகர்) ஸிரமிக்குக்கியும் செய்யும். ஸுக்ரீயும்பூருஷர், தாநா, தகி, பவிடிச் தூட்டியியவருடுடெ வூபாருஷ ஜில் அவர் ஏற்கப்படுகிற ஸாபத்திக்கு பிறகு அருங்கிப்புதினத்துக்கரின் அவர்கள் ரல்லாக்கொலிலிருக்கின்ற நிறவயி விஶே ஷாவகாரணங்களும் அயிகாரணங்களும் உள்ளது.

മുക്കാല കേരളത്തിൽ ജൂതസ മൂഹത്തിനു ലഭിച്ച പദവിയും പരിഗണനയും വെളിപ്പെടുത്തുന്നതാണ് എ.ഡി 1000-മാണ്ടിൽ ജൂതത്തുപ്പേട്ട അമ്പവാ ജൂതരാശസനം. മുയിരക്കോട് (മുസിരിസ്) ഇരുന്നരുളിയ ഭാസ്കരര രവിവർമ്മൻ, ജൂതപ്രമാണിയായ ജ്ഞാനപദ ഓമ്പാന് അഖ്യാവസ്ഥയും എഴുപത്തിരണ്ട് പദവികളും നൽകുന്ന ചെപ്പോടാണിത്. പകൽ വിളക്ക്, പാവാട, പല്ലക്ക്, കാഹളം, തോരണം, തുടങ്ങിയവ പദവികളിൽപ്പെടുന്നു. ജൂതരുടെ സാമ്പത്തിക ജീവിതവും സാമൂഹികപദവിയും അടയാളപ്പെട്ട ത്താന്താണ് ഖൈ ചെപ്പേട്ട്.

**தினசாப்புஜிசெபேக்:** எஃ.யி.  
849-ல் பேரவையினாலோய ஸமாளை

വിയുടെ കാലത്ത് വേണാട് ഗവർണ്ണർ രായിരുന്ന അയുന്നന്തികൾ, കൊല്ലൂൽ തരിസാപ്പള്ളി സ്ഥാപിച്ച മാർ സ്റ്റീഫൻ ശ്രദ്ധാർക്ക് സ്ഥാനമാനങ്ങളും അവ കൊണ്ടുപോക്കുന്നതായുള്ള രേഖ യാണ് തരിസാപ്പള്ളി ചെപ്പേട് (തരിസാപ്പള്ളി ശാസനം).

മതമേളനത്തിന്റെ മഹത്തായ പൂർവ്വ വകേരമുഖ്യകുടുംബത്തിൽ കാണാം. കൊല്ലൂൽ തരിസാപ്പള്ളി കാണാം. കൊല്ലൂൽ തരിസാപ്പള്ളിക്കു നൽകുന്ന ചെപ്പേടാണകില്ലെങ്കിൽ സാക്ഷികളായി ഒപ്പുവച്ചിരക്കുന്നവർക്ക് നാലു ജൂതരും ഉൾപ്പെടുന്നും. ഹിംഗുലിപികൾ ചെപ്പേടിയാണെന്നും പാഠപാഠിപ്പിയിൽ പത്രം കുറഞ്ഞും പേരുകളിൽ മുള്ളിം പേരുകളുമുണ്ട്. ക്രിസ്ത്യാനികൾ ‘മൺി ശ്രാമ’ത്തെയും ജൂതർ ‘അബ്ദുവിള്ള’ത്തെയും പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്നു.

**അബ്ദുവിള്ള, മൺിശ്രാമ:** ‘അബ്ദുവിള്ള’ എന്നത് അബ്ദുവർവ്വൻ (ആശാരി, മുശാരി, കൊല്ലൻ, തട്ടാൻ, കല്ലാശാരി) തനിന്റെ രൂപദേശമാണെന്ന് ചില പാവുരിലെ ജൂതപ്പള്ളിയിൽ ആലേഹമാം ചെയ്തിരിക്കുന്ന ഹീബ്രോ അക്ഷരങ്ങൾ

പണ്ണിത്തർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. എന്നാൽ അബ്ദുവിള്ളം ജോസഫ് റബ്ബാന് സമാനമായി നൽകിയതാണ് ജൂതഗാസനം. വെളിപ്പെടുത്തുന്നത്. ആയതിനാൽ അബ്ദുവിള്ളത്തിന്റെ അർത്ഥസൂചന മറ്റാനാക്കാം. അബ്ദുമൻ (ഹിംഗുലിപി) എന്ന പദം കച്ചവടസംഘം എന്ന അർത്ഥത്തിൽ മധ്യകാലവിതരം പ്രയോഗിച്ചുകാണുന്നുണ്ട്. ജൂതകച്ചവടക്കാരുടെ സംഘം ജോസഫ് റബ്ബാൻ കീഴിലാണ് പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നത്. ആയതിനാൽ അബ്ദുവിള്ളത്തെ കച്ചവടസംഘമായി മന്ദിരിലാക്കുന്ന താണ് കൂടുതൽ യുക്തം. മൺിശ്രാമവും (മൺിക്കിരാമം) കച്ചവടസംഘമാണ്. സിറിയൻ ക്രൈസ്തവരുടെ നേതൃത്വത്തിലുണ്ട് കച്ചവടസംഘം. ആണെന്നുമാത്രം. വിരരാധവ പ്രക്രവർത്തി എ.ഡി 1225-ൽ എഴുതിക്കൊടുത്ത ചെന്ദുപട്ടയമനുസരിച്ച് മഹോദയപുരത്തെ ഇരവിക്കോർത്തനൻ എന്ന ക്രിസ്തുവിജയിക്കു പുറമേ മൺിശ്രാമം എന്ന വണിക്ക് സംഘത്തിന്റെ നായകപദവിയും അനുവദിച്ചുകൊടുക്കുന്ന പാവിയും അബ്ദുവിള്ളക്കാടുക്കുന്ന പാവുരിലെ ജൂതപ്പള്ളിയിൽ ആലേഹമാം ഹീബ്രോ അക്ഷരങ്ങൾ

തായി കാണാം.

**കേരളത്തിൽ എത്ര ജൂതർ?:**കേരളത്തിൽ അനേകായിരം ജൂതരുണ്ടായിരുന്നുവെന്നാണ് ഇന്നുവരുന്ന ജൂതകീയ പാരമ്പര്യം. ലഭ്യമായ ഒരുജ്വരാഗിക കണക്കുകളിൽ ഒരു കാലത്തും മുഖ്യമായിരത്തിലധികം ആളുകളുണ്ടായിരുന്നതായി പറയുന്ന പ്ലി 1901-ലെ സെൻസസിൽ പാളികളും സംബന്ധിച്ച ജൂതരുടെ ജൂതസംഖ്യ പറയുന്നുണ്ട്. എടു പാളികളിലായി ആകെ 1288 ജൂതർ. ഇവയിൽ കൊച്ചിക്കാർ 1137. ശേഷിക്കുന്ന 151 പേര് തിരുവിതാംകൂരിലാണ്. പറവുർ പാളിയിൽ 133 പേര്. ചേനമംഗലത്ത് 149 പേരും മാളപ്പള്ളിയിൽ 100 പേരും. ‘വെള്ളത്തിലുന്ന ജൂതർ’ ആകെ 180.

### കേരളത്തിലെ ജൂതരുടെ പാളികൾ

ജൂതരുടെ ആരാധനാലയത്തെ ‘പാളി’ എന്നാണ് വ്യവഹരിച്ചു പോരുന്നത്. പാളി എന്നത് പാലി ഭാഷയിൽനിന്നു കടന്നുവന്ന പദമാണ്. കേരളത്തിലുണ്ടായിരുന്ന ബുദ്ധമതകാർ തങ്ങളുടെ ആരാധനാലയത്തി



என பணி ஏனை விழிச்சுபோனா.  
குடாதெ கிழூங் பணி, முஸீஃப்  
பணி, ஜூதப்பணி எனினையெல்லை  
பிரயோஹவிஶேஷமாலு. கேரளத்தில்  
மூன்ற் ஜூதப்பணிகள் அரசோத்துறையில்  
சிகங்கோர் ஏனாள் அரியப்படு  
ந்த. கேரளத்தில் புற்றுள்ளது.  
ஜூதப்பணிகள் உள்ளதிருந்தாயிர  
பராயப்படுநா. மாடாயி, பாலுர்,  
கொடுக்கைலூர் ஏனிவயலூர் ஜூத  
பகுதியிலுள்ளவா. கேரளத்திற்கு ஜூத  
வைக்கின்ற கேரளத்திற்கு ஜூதத்துடை  
மூலஸமாங் கொடுக்கைலூராள். ஜூதர்  
கொடுக்கைலூரின் ‘பரிச்சு’ ஏனாள்  
விழிச்சுவான்ற.

ଝୁଟରୁଣ ଲୁଣାଯଳିତିପେକୁଛୁ  
ମକଣ୍ୟାତ୍ୟର କାଳତଥ୍ (1950) ଏହିପାଇନ୍‌ର  
ପଞ୍ଜିକର ସଜ୍ଜିପମାଯିରୁଣ୍ୟ. କୋଣ୍ଠା  
ଯିର ମୁଣ୍ଡ ପଞ୍ଜିକର ଉଣିଦାଯିରୁଣ୍ୟ  
- ପାରାଦେଶିପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ, ତେଜକୁଂଭାଶା ପଞ୍ଜି,  
କଟବୁଂଭାଶାପଞ୍ଜି ଏଗଣୀପ. ଏହି  
ବୀକୁତ୍ତ ଝୁଟରେତରରୁବିରେ ତେ  
କବୁଂଭାଶା, କଟବୁଂ ଭାଶା ଏଗଣୀ  
ରାତ୍ରି ପଞ୍ଜିକର. କୁରାତର ମାତ୍ର  
ପୁଣିଯୁଂ ଚେତମଂଶଳଂ ପଞ୍ଜିଯୁଂ  
ମୁଣକ୍. ଲୁବାଯଲ୍ଲୁଂ ପାଇ କୋଣ୍ଠା  
ରାତ୍ମୁତିଲାଙ୍କ. ତିରୁଵିତାଙ୍କୁଳି  
ଲୁଣିଦାଯିରୁଣ୍ୟ ଏହି ଝୁଟପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ  
ପାରାଦେଶିଲାଙ୍କ ଶିତି ଚେଯୁଂ  
ନାତ.

କୋଣ୍ଡିଆରେ ଅନ୍ୟରେତେ ଲୁହ  
ପୁଣି ‘କୋଣ୍ଡିଆରୀ’ ଏଣ ପେର  
ଲାଗୁ ଅଣିଯାପୁଣିରୁଣାଟ. ମୁହଁ  
1341-ରେ ଶମାପିଶ୍ଚାଵେଳାଙ୍କ

പാരമ്പര്യ ആദ്യംനും. 1789 വരെ ഈ പള്ളി നിലനിന്മിരുന്നതായി കരുതപ്പെട്ടുന്നു. കൊട്ടങ്ങളും റിലായിരുന്ന കാലത്ത് പട്ടണത്തിൽന്നേരുള്ളഭാഗത്ത് തെക്കുംഭാഗം പള്ളിയും കടവും ഭാഗം പള്ളിയുമുണ്ടായിരുന്നു. മട്ടാഞ്ചേരി തിരുത്തിയപ്പോൾ പുർവ്വമായുക അനുസരിച്ച് തെക്കും ഭാഗവും കടവുംഭാഗവും പള്ളികളുണ്ടായി. കടവും ഭാഗം പള്ളി 1539-ലും തെക്കുംഭാഗം പള്ളി 1647-ലും നിർമ്മിച്ചു. ഈ രണ്ടു പള്ളികളും ഇപ്പോഴുണ്ട്. ഇടത്തെ സ്ത്രീകളുടെ പള്ളിപ്പട്ടാകളിൽ അവ നിലനിൽക്കുന്നുണ്ട്. കടവുംഭാഗം പള്ളിയുടെ നിർമ്മാണത്തിന് സംഭാവന നൽകിയ വരിൽ കൊച്ചി മഹാരാജാവും കൊല്ലം ബിഷപ്പും കൊച്ചിയിലെ ദിവാനും ഉൾപ്പെട്ടുന്നു. ഇക്കാര്യവും ഒരു ഘലക

മനിൽ രേഖപ്പെട്ടുത്തി സുക്ഷിച്ചിരുന്നു.  
പ്രസിദ്ധമായ പരവേഴി സിനഗോഗ്  
1568-ലാം നിർമ്മിച്ചത്. പരവേഴി സി  
നഗോഗിലെ മേലഭോഷകൾ ‘മുതലി  
യാർ’ എന്നറിയപ്പെട്ടു. ശ്രീകൃഷ്ണ കോ  
മൺവൈവർത്തനിലെ ഏറ്റവും പഴക്കമുള്ള  
ജൂതപ്പള്ളിയെന്ന് പരവേഴി സിനഗോഗ്  
വിശ്വാസിക്കുകയെന്നുണ്ട്.

## വെള്ളത്ത ജൂതരും കിട്ടത്ത ജൂതരും

കൊച്ചിയിലെന്നപോലെ എറണാകുളത്തും മുനിസിപ്പൽ വാസത്തിലേരു ഓർമ്മകൾ നിലനിർത്താൻ തെക്കുഭാഗം, കടവും ഭാഗം എന്ന് പേരുകളിൽ രണ്ടു പദ്ധതികൾ സ്ഥാപിച്ചു. കടവും ഭാഗം പദ്ധതിയിലെ ലിവിൽമണ്ണസിച്ച് എ.ഡി 1200-ൽ സ്ഥാപിച്ചതാണ് ഈ പദ്ധതി. മുന്നുറ് പവർ സർക്കും കൊണ്ടു നിർമ്മിച്ച തോറാപ്പേട്ടു. ഇവിടെയുണ്ടാ

ജുതപ്പള്ളി

## ആശോളതലവത്തിൽ സിന്റോൾ എന്നാണ്

അറിയപ്പെടുന്നത്. കേരളത്തിൽ  
പത്രങ്ങളാണ് ജൂതപുള്ളികൾ  
വണ്ണിലാന്നരാമി, മിഥീഡാന്നി

ଭାବାଟି, ପାଲୁର, କୋଟ୍ଟାଙ୍ଗଲ୍ଲୁର  
ଏଣ୍ଟିଵେଯଲ୍ଲାଂ ହୁ ପଡ଼ିକାଯିଲ୍ଲ  
ଗୋବାଂ. କେବଳୀୟ ଜୁତବେବନ୍ଦୀତିର

## കേരളത്തിന്റെ ജൂതരുടെ മുലസ്ഥാനം കൊടുങ്ങല്ലോൾ

ക്കാരണം. 1269-ലായിരുന്നു മരണം. ഇതിനർത്ഥം മുസിരിസിൽനിന്നോ മറ്റൊരു കൊണ്ടുവരാനെയിരിക്കണം ഈ ശമ്പളം ശില. മാളപ്പള്ളിയുടെ ചരിത്രം പങ്കിപ്പൂട്ടിരേണ്ട് രൂപത്തിൽ ലഭ്യമാണ്. കൊട്ടങ്ങളുടെ രാജാവ്, എല്ലാ കുലത്തിലുമുള്ളവർ തെൻ്തെ നാട്ടിലുമുണ്ടാക്കണമെന്ന് ആഗ്രഹിച്ചതുനുസരിച്ച് രൂപം കൊണ്ടതാണ് ദ്രോ മാളപ്പള്ളി സമുച്ചി.

എ സ്റ്റോ ഗുലമെന്റേ നാട്ടിലും  
ഉണ്ടനു

— ഇന്തർ സുലമെൻസ് നാട്ടിലുമുള്ളു

നിങ്ങൾ പത്തുകൂട്ടി ഇവിടെ ഉറ കേണ്ണം (യോ. സ്കർഡയാ സക്കിയ, കാർക്കാഴലി, 2005:46) എ.യി.1597-ൽ സ്ഥാപിച്ചതാണ് മാളപ്പള്ളി. മാളയി ലെ ജൂതർ ഇസായാലിലേക്കു മടങ്ങിയ പ്രോൾ പ്രഭീകരിട്ടുടർന്നു പഞ്ചായത്തിനു

கைமாளி. கொழியிலெ பரவே  
ஸ்ரீபூஜைக்காரை கோடுனிரேவைக  
லீத் 'வெழுதை ஜூதர்' ஏனும்  
ஆறிவைச் சுவரை மடு ஜூதரை  
'குதை ஜூதர்' ஏனும் பரவை  
ஸ்ரீகாணா. யூரோபித்தின்க  
கோடுனி வாங்சுக்காலத்தை கேர  
லத்திலெத்திய ஜூதரையை பர  
வேஸிபூஜைக்கார். கொழியிலெ  
தெளையிகாளிக்கலூம் கோடுனிவை  
உபக்காரை. விஶிஷ்ய, யசூகாரை.  
பெரிடிஷுகாரை. யூரோபித் தி  
எனத்திய வெழுத்தகாரைய ஜூத  
ரை ஸாவத்திக்கவும் ஸாமுஹிக

വുമായ പുരോഗതിക്ക് ആക്കം കൂട്ടി. എല്ലാത്തിൽ കുറവായിരുന്നുകിലും അവർ വാൺില്ലെന്തിലും കുഷിയിലും മുന്നേറി. പരദേശിപ്പുള്ളിരെയാഴിച്ചുള്ള മറ്റ് ഏഴുപത്തികളാണ് പരമാരാഗത കേരളത്തിലുംതരുടെ പള്ളികൾ. ഇവരു മാരൈല്ലാം സഹകരിച്ച് കേരളിയെ ഇടത് ജീവിതത്തിൻ്റെ നേതൃസ്ഥാനത്ത് പരദേശിപ്പുള്ളിയിലെ മുതൽ മുതലിയാർ പ്രവർത്തിച്ചുവന്നിരുന്നതായി പള്ളി ആട്ടകൾ സാക്ഷ്യപ്പെട്ടതുന്നു.

ପତ୍ରିପ୍ରାକୁଳଶେ ଝୁଟରକଣ ସମୟ  
ମାଯ ପାତ୍ରଶେବରମୁଣ୍ଡଙ୍କୁ ଅନିଲେଲାରୁ  
ହନମାଣୀ ପତ୍ରିପ୍ରାକୁଳଶେ. ପତ୍ରିପ୍ରା  
କୁଳଶୀଳ ବୃତ୍ତରୁ ଝୁଟରମୁହାନ୍ତରେ  
କୁଣିଚୁଂ ଅଵରୁଦ୍ଧ ପତ୍ରିକାକୁଣ୍ଡଙ୍କୁ  
ରିଚୁଂ ପ୍ରତିପାଦିକୁଣ୍ଟାଣ୍ଟଙ୍କୁ. ଓରୋ  
ସମୁହତିରେ ବୃତ୍ତରୁତରୁ. ଅତିରି



പറവുരിലെ ജൂതപ്പള്ളി

അർദ്ദനവും പള്ളിപ്പാട്ടകൾ വെളിപ്പു ചുത്തുന്നു. വൃത്യസ്ഥി ജൂതസമുഹങ്ങൾ തമിലുള്ള ബന്ധം, പൊതു സമൂഹവും ജൂതരും തമിലുള്ള പാരസ്യവും, ജൂത ജീവിതത്തിൽ പള്ളിക്കുണ്ടായിരുന്ന സ്ഥാനം, പള്ളിക്കട്ടിൽത്തിന്റെ നിർമ്മാണം തുടങ്ങിയ വിവിധ വിഷയങ്ങൾ പള്ളിപ്പാട്ടകളിൽ കടന്നുവരുന്നുണ്ട്.

കേരളത്തിലെ ജൂതരുടെ ജീവിതം ആരാധനാലയമായ പള്ളിയെ കേന്ദ്രമാക്കിയുള്ളതായിരുന്നു. നൂറ്റാഞ്ചുകളുള്ള ഒരുപ്പട്ടം കഴിഞ്ഞിരുന്നു. നൂറ്റാഞ്ചുകളുള്ളതും ഒരുപ്പട്ടം കഴിഞ്ഞിരുന്നു. അപേക്ഷാരാജ്യം നിലനിർത്താൻ കഴിഞ്ഞതും സിനഗോൾനോടുള്ള അടുപ്പും. അവിടത്തെ സജീവമായ പ്രവർത്തനങ്ങളും കൊണ്ടാണെന്ന് ഇന്നും. ജൂതരെ വിശ്വസിക്കുന്നു. മലയാളി ജൂതരുടെ പള്ളിക്കനി വെളിവാക്കുന്നവർ യാണ് പള്ളിപ്പാട്ടകൾ. പള്ളിപ്പാട്ടകൾ ജൂതരുടെ തുടക്കത്തിലും. ഒടുക്കത്തിലും. കാണുന്ന സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അവയുടെ കീർത്തന സ്വഭാവമാണ് കാണിക്കുന്നത്.

### സിനഗോൾ കേരളിയൽ

കേരളത്തിലെ വാസ്തുശില്പികളാണ് ഇവിടുത്തെ സിനഗോൾകൾ നിർമ്മിച്ചത്. ആയതിനാൽ സിനഗോൾകൾക്ക് കേരളീയ വാസ്തുശില്പം ഉപയോഗിച്ചു ചെയ്താണ്. എന്നാൽ അടുപ്പം. ജൂതപ്പള്ളിയുടെ ശില്പം ലഘടനയിൽ സിനഗോൾ പഠിപ്പിച്ചിരുന്നുണ്ട്. പാദപാരം നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജൂതപ്പള്ളിയുടെ കീർത്തന പഠിപ്പിച്ചിരുന്നുണ്ട്.

ക്കുളു ഇടമാണ്. ഇന്നത്തെ നിലയിൽ ബാൽക്കണി എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കാം വുനിടത്താണ് സ്ത്രീകളുടെ ഇടം. അവിടെനിന്നും പള്ളിയിൽ നടക്കുന്ന നടപാരം നിന്നും പ്രാർത്ഥനയും കേൾക്കാം. കേരളത്തിലെ സിനഗോൾകളിൽ ജൂത സ്ത്രീകൾ ഉറക്കെ കീർത്തനങ്ങൾ ആലപിച്ചിരുന്നുവും. ലോകത്തിന്റെ മറ്റൊപ്പല ഭാഗങ്ങളിലും സിനഗോൾകളിൽ കേൾക്കുന്ന സ്ത്രീശിശുങ്ങൾ മേഖലായാണ്. സുചിപ്പിച്ചിരുന്നു. പള്ളി പണിയുന്നവരുടെ കുടുംബപ്പേര് പാട്ടിൽ ഏടുത്തുപറയാറുണ്ട്. അയാളാവും മുവ്യ ശില്പി. പള്ളിപ്പണിയുടെ തുടക്ക മെന്നോണം. അടിക്കല്ലിട്ടുന്ന ചടങ്ങും നടത്തിവനിരുന്നു. കല്ലിട്ടിനോടു വെടിയും കുരവയും കുഴൽവിളിയും എല്ലാമുണ്ടായിരുന്നു. ആചാരികൾ പട്ടം വളരും. കൊടുക്കുന്ന സ്വദേശ യവുമുണ്ടായിരുന്നു. വിശാലമായ മറ്റും, പാദവാസ്തവം ഒപ്പും കേരളീയ ജൂതപ്പള്ളിയുടെ സവിശേഷതയാണ്. തുക്കവിളക്കുകൾ കൊണ്ട് സിനഗോൾകൾ അലങ്കരിച്ചിരുന്നു. പരദേശപ്പള്ളിയിൽ എഴുപ്പെത്തട്ട് തുക്കവിളക്കുകൾ വെരുവരെയുണ്ടായിരുന്നു.

പള്ളിപ്പണിയിൽ തടിവേലകൾക്ക് പ്രാധാന്യമേഡിയുണ്ട്. പാവുർ ജൂതപ്പള്ളിയിൽ പടിപ്പുരയും കാണാം. സി

നഗോൾഗൈ പ്രവേശനകവാടത്തിന് അടുത്തുള്ള മുറിയാണ് അസാറ. ഇവിടെ പാദരക്ഷകൾ ഉംവിവച്ചിട്ടാണ് പള്ളിയിലേക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നത്. പാദരക്ഷകൾ ഉംവി ബെയ്ക്കുകയെന്നത് കേരളീയ ആചാരമാണ്. ചോദമംഗലം ജൂതപ്പള്ളിയുടെ ഇശാനക്കോൺഡിൽ കിണ്ണും. നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജൂതപ്പള്ളിയിലെ വിളക്കുകളിൽ ട്രയാനം ആർക്കിനും മുവിലുള്ള തുക്കവിളക്കാണ്. ‘ചട്ടാം വിളക്ക്’ എന്നിതീനെ വിളിച്ചുപോന്നു. നിത്യവിളക്ക് എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കാവുന്നതാണിത്. ഇതിനുപുറമേ ചടങ്ങല വിളക്ക്, വൃക്ഷമാട്ടകയിലുള്ള വിളക്ക് തുടങ്ങിയവയും ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു. കേരളീയപരിസരത്തിന്റെ അടയാളങ്ങൾ വിളക്കുകളിലും തെളിഞ്ഞുകാണാമെന്നർത്ഥം.

കേരളത്തിലെ ജൂതപ്പള്ളികളിൽ നിന്നുംരുന്ന പ്രാർത്ഥനാനാദത്തിനു മുണ്ട് തനിമ. അതാണ് പ്രാർത്ഥനകളും ‘ഷിംഗ്സ്ട്രീ’ ഇംബാം. ഷിംഗ്സ്ട്രീ എന്നത് ജൂതപാരവയുടെ മുസിരിസാണ്.

**ഷിംഗ്സ്ട്രീ, ഷിംഗ്സ്ട്രീ ഇംബാം:** ജൂതരും കേരളത്തിലെ ആദ്യവാസനധനാം മായ കൊടുങ്ങല്ലുണ്ടെന്ന കുറിക്കാൻ അവരുപയോഗിക്കുന്ന പദമായ ഷിംഗ്സ്ട്രീ, ചടങ്ങല അഴിയുടെ വെവുദേശിക്കാണപാംമാവാം. കൊടുങ്ങല്ലും അഴിക്ക് ചടങ്ങല അഴി എന്നു പേരുണ്ടായിരുന്നു. ജൂതരും ആരാധനാഗീതങ്ങൾ ഹിംസാശയിലുള്ളതാണ്. ‘കേരളീയം’ എന്നു വിശേഷിപ്പിക്കാവുന്ന ഇംബാംത്തിലാണ് ജൂതരെ ഇവ

ആലപിച്ചിരുന്നത്. ഇതിനെന്നാണ് ‘ഷി സ്റ്റീ’ ഇറാം. എന്നു പറഞ്ഞു വരുന്നത്.

**പള്ളിയോഗം:** പള്ളിയിൽ പൊതു  
പ്രാർത്ഥന നടത്താൻ പ്രായപൂർത്തി  
യായ പത്രം പുരുഷന്മാർ ഒരുക്കു  
ണ്ണം. ഇതിന് ‘മിനിയാൻ’ എന്നു പറ  
യുന്നു. ജൂതസമുഹരതിലെ ഏല്ലാ  
തീരുമാനങ്ങളും പള്ളിപ്രതിനിധികൾ  
അടങ്കിയ യോഗത്തിന്റെതാണ്. വി  
വിധ സിനഗോഗുസമുഹങ്ങളിൽ വൃ  
ത്യു പ്രതിനിധി സഭകളുണ്ട്. ‘യോഗം’  
എന്ന പ്രേരിലാണ് ഈവ അറിയപ്പെ  
ടിരുന്നത്. ഏഴു സിനഗോഗുകളുടെ  
പ്രതിനിധികൾ ഒരു ചേരുന്ന സഭ  
യുമാഖായിരുന്നു. ‘ഏഴു ലോകത്തുള്ള  
യോഗത്തെ അറിച്ചുതേ’ എന്നു മാളപ്പ്  
ഇനിയുടെ പട്ടിൽ കേൾക്കാം. ഇത്തരം  
ജനാധിപത്യപരമായ ഭരണക്രമം കോ  
ളനിവിത്തകൾന്തിനിനുമുമ്പ് പ്രചീന  
കേരള കൈനസ്തവസമുഹത്തിലും  
സിലവിനിരുന്നുവെന്ന് സംസ്കാരവി  
മർഗ്ഗക്രായ ഡോ. സ്കൂറിയാ സക  
റിയ അഭിപ്രായപ്പെട്ടുന്നു.

ଝୁପ୍ଲୁତ୍ରୀକରିବ ଯାରାତ୍ମା ସାତଟୁ  
କଳୁଣାଯିଗୁଣ୍ୟ。 ଅତିରି ପିଲେଙ୍କ  
ତନେଚୂମ୍ବିଯୁଷ୍ଟ ତରକାରେଣ୍ଟିଲେଖିଲାହୁ  
ତିର୍ଯ୍ୟମାନମକୁଣ୍ଠିଗୁଣତ ଯୋଗବୁ  
ମୁପ୍ଲୁମାରମାଣ୍ୟ。 ପୁତ୍ରି ପଞ୍ଜି ପଣ୍ଡି  
ଯାଏ ଯୋଗତିରେ ଅନ୍ତରି ଵେଳା  
ମାଯିଗୁଣ୍ୟ。 ଝୁତରୁଦ ଲୁଣାଯତିଲେ  
କୁଣ୍ଡ କୁଟିଯେଦ କାଲତୁପୋଲୁ  
ଯୋଗତିରେ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନା ସଜ୍ଜି  
ପରା ଯାଇଗୁଣ୍ୟବେଳା ଅକାଲତେ  
ପଞ୍ଜିରେବେକର ବ୍ୟକ୍ତମାକଣ୍ଠିଗୁଣ୍ୟକ୍  
ତରକାରେତ୍ତୁ କେଶୁକଳୁ ଉଣାଯିଗୁ  
ଏକଜିଲୁ ଜୁଗାଯିପତ୍ରପରମନ୍ତର ବି  
ଶେଷିପ୍ରିକେଣ ସମ୍ବନ୍ଧାଳକନ୍ୟର  
ଚିହ୍ନମାଣ୍ୟ ‘ଯୋଗ’.

മുസിരിസ്വം  
ജൂതര്മ്മ

മുസിരിസ്, തിണ്ടിസ്, ബറക്കേ, എൻകിസിട എന്നിവയാണ് കേരളത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട തൃശൂലവാദാർ. ക്രിസ്ത്യുവൻ ഷാരാത്രത്തിൽ കേരളത്തിന് വിദേശങ്ങൾ ഭൂമായുണ്ടായിരുന്ന വാണിജ്യപരവ്യം സാംസ്കാരികവുമായ വസ്യത്തിന് അടിസ്ഥാനമായിരുന്നു ഈ തൃശൂലവാദാർ. ഇവയിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനം മുസിരിസായിരുന്നു. ഇന്നത്തെ കൊട്ടാങ്ങ പ്ലാറ്റ് പ്രദേശമാണ് മുസിരിസ്.

വാല്മീകിരാമായണത്തിൽ ‘മുരച്ചി  
പത്രന്’മെന്നും തമിഴ്ക്കൃതികളിൽ മു  
ചിറി എന്നും ഏ.ഡി ആയിരാമാണിലെ  
ബാസ്കര റവിപർമ്മൻ ജൂത്ശാസന  
ത്തിൽ മുയിരിക്കോട് എന്നും മുസിരി  
സിനെ പരാമർശിച്ചുകാണാം. രണ്ടാം  
ചേര സാമാജികാലത്തും (എ.ഡി  
800- എ.ഡി 1102) അതിനുശേഷവും  
മാക്കാതെ, മഹോദയപുര, മഹോ  
ദയപട്ടണം എന്നീ പേരുകളിൽ തുട  
രിയൈഡ്രി.

പ്രാചീന ഭാരതത്തിലേക്കുള്ള പ്രവേശനകവാടമായിരുന്നു മുസിരിസ്. ഫിനിഷ്യൽരൈറ്റും ഹരജിപ്പുകാരുടെയും ശ്രീക്ഷുകാരുടെയും രോമക്ഷാരുടെയും വാണിജ്യ കേന്ദ്രങ്ങൾ ചായിരുന്നു എല്ലത്. പിൽക്കാലത്ത്, മുസിരിസ് ഇടുത്ത മതത്തിനും ക്രിസ്തുമതത്തിനും ഇസ്ലാം മതത്തിനും ആദ്യത്തെ ആദ്ധ്യാത്മിക നമാധിത്തിരുക്കയും ചെയ്തു. കുർവ്വട സംഘങ്ങൾ എന്ന നിലയിൽ (അഥവാ വർഗ്ഗം, മൺിഗ്രാമം) ഇടുത്ത-ബൈക്സൂവ സമുദ്രങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ വ്യാപാരരൂപവലയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കു കാരണമായി. ഉർന്മാൻ ഇലഗതാഗതത്തിന് വളരെയെരെ സൗകര്യങ്ങൾ ഒരുക്കുന്ന നദിയുടെ മുഖത്തിൽ, കടൽ തീരിന്ത്യായി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന മുസിരിസ് ഒന്നാന്തരമൊരു വർത്തക ശാലയായിരുന്നു. ഭാരതത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട തുറമുഖമായി, വിദേശ സംബാരങ്ങായ പ്ലിനി മുസിരിസിനെ നോക്കിക്കാണുന്നോൾ മറ്റൊരു സംശയം റിയായ ടോളി ഇതിനെ പ്രമുഖ വാണിജ്യ സങ്കേതമായാണ് നോക്കിക്കാണുന്നത്. നിരവധി വിദേശകൾപ്പലുകൾ ഇവ തുറമുഖത്ത് അടുത്തിരുന്നുവെന്നെന്നു.

ପ୍ରାଚୀନ ତମିତ୍ କହିକରଣ ମୁଣ୍ଡିଲିଳି  
ଏବଂ ପରିଣ୍ଟିଶିତ୍ତଙ୍କାଣ୍ଠେଁ. ‘ସାରଣ୍ଣୀ ନିରାଶ  
ମନୋହରଣଙ୍ଗାଯ କୃଷ୍ଣଲୁକର ବେଳେ  
ନୂର ପିଣ୍ଡିକହାଣକ ପେରିଯାଇଲୁଛି  
ସାବୁରିକିବୁନ୍ତାତୁଁ ନିରାଶ କୃତ୍ତମୁଳିକୁ  
କର୍ତ୍ତର ତିରିଚ୍ଛିପୋକୁନ୍ତାତୁଁ ପିନ୍ଦକ  
ଜୀବନିଙ୍କ ପାକୁକଣକିଙ୍ କୁରୁମୁ  
ଇକ୍ କଣ୍ବୋଜୁତିଲେକବୁ କେବାନ୍ତୁବ  
ରୁନ୍ତାତୁଁ କର୍ତ୍ତର ଵିଭାବଙ୍କରିବା  
ପକରମାଯି ସାରଣ୍ଣୀ ସିକରିକାହୁ  
ନ୍ତାତୁଁ’ ମଧ୍ୟ ଅବତ୍ରଣ କବିତକଣ୍ଠିର  
କାଣାଂ. କେଉଁତିଲେ କର୍ତ୍ତର ମନିପି  
ଭେବଣେଥିର ପ୍ରଯାନପ୍ରେକ୍ଷିତ କୁରୁମୁ  
ଇକ୍, ମୁତ୍ତି, ରତ୍ନ, ବରତ, ତେଜାତି,

ആമത്തേരാട് തുടങ്ങിയവയായിരുന്നു. പവിഴം, തകരം, ഈയം, ചെമ്പ്, വിഞ്ഞ തുടങ്ങിയവ പ്രധാന മുക്കുമതി വസ്തുക്കളും. എ.ഡി 1341-ലുണാദ പെരിയാറിലെ വെള്ളപ്പുക്കാമുലം കൊടുങ്ങല്ലൂർ അഴിമുവത്തിൻ്റെ ആഴം കൂറയുകയും കൊച്ചിത്തുറമ്പം ട്രാ മുഖ്യം നേടുന്നതുവരെ മുസിരിസ് വി ദേശവാസിജ്ഞവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട കേരളത്തിലെ ഒന്നാമത്തെ തുറമ്പവ മായി നിലബോള്ളുകയും ചെയ്യാം.

എ.ഡി 1524 വരെ കൊട്ടങ്ങളും വിൽക്ക് ഇത്തസ്മയും സംസ്ഥാപം അധിവസിച്ചുപോന്നു. അവർ ഹരിടം വിട്ടു പോയതിൻംഗിരു കാരണമായി പി.എ.ഈ.ഈസേ ഒരു നാളുവുത്താനും ചുണ്ടി കൊട്ടങ്ങളും കൊട്ടങ്ങളും കൊട്ടങ്ങളിലെ ഇത്തർ ഓക്കറ്റ് മുസ്ലിംങ്ങളുമായി കുറമുള്ളകൂടു വ്യാപാരത്തെ സംബന്ധിച്ചുരുതു തർക്കമുണ്ടായിപ്പോലും. ഈ തർക്കം വളരുകയും മുസ്ലിംങ്ങൾ സാമൂതിരിയുടെ സഹായത്തോടെ കൊട്ടങ്ങളും ഇത്തരുടെ സിനിഗ്രോഗുകളും വിട്ടുകളും ആക്രമിച്ചു. രക്ഷപെട്ട ഇത്തർ കൊച്ചിയിലും എറണാകുളത്തും അദ്ദേഹം തെക്കിൽ കേരളത്തിലെ ആദ്യവാസനമാനം എന്ന നിലയിൽ ഏതാനും പേര് വിഞ്ഞും കൊട്ടങ്ങളും വിട്ടിച്ചുനിന്നു. എന്നാൽ പിന്നീട് 1566-ൽ പോരാച്ചു ശീസുകാരുടെ ആക്രമണങ്ങുടെ ഉണ്ടാകുന്നതോടെ കൊട്ടങ്ങളും വിനിന്നുന്നതിൽ പരമ്പരാഗം സാമീ പിണ്ണയി

അടുത്തലക്കേത്തിൽ  
ഭാവസ്ഥാനിക്രമം